

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 55 (1993)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AGRAMA Lausanne, Halle 12, Stand 1202

**SCHMOTZER**

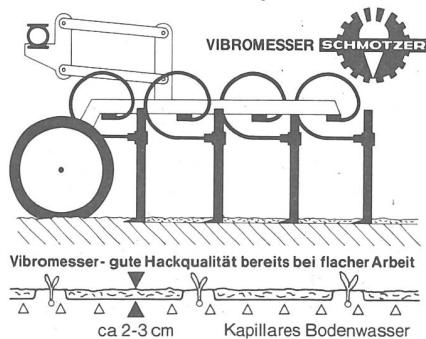


Für mehr Qualität bei der Ernte.

### Schmotzer Hackautomat

Jetzt auch passend für sämtliche Fendt-Geräteträger

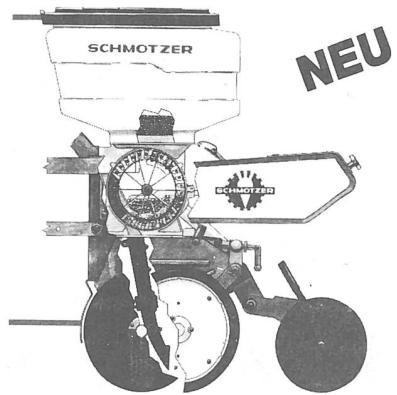
- flach-kapillarwasserschonend • ganzflächig-Unkrautbekämpfung • Krustenbrechung-Bodendurchtriftung
  - wurzelschonend • steinunempfindlich • für Rüben und Mais
  - wahlweise Vibro-Gänsefussmesser, -Winkelmesser, -Meissel
- (Beim Federzinken ist dies nicht möglich.)



### Schmotzer Maissähmaschine P 8000

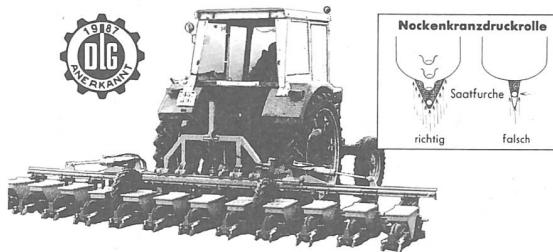
Für den Profi-Einsatz

- geringer Verschleiss • geringer Wartungsaufwand
- selbstreinigend • einfache Handhabung



## Mit Schmotzer geht die Saat früher auf.

Neue Gerätegeneration passend für sämtliche Fendt-Geräteträger



### Das Schmotzer-2-Kammer-Säsystem.

**Schonende Saatgutbehandlung und die richtige Einbettung.** ■ Garantiert 100 %ige Zellfüllung. ■ Ablagegenau für gleichmäßige Pflanzenverteilung. ■ Gerätewirkt auf vordere Druckrolle, Saatgut wird in die feuchtigkeitsfördernde Schicht gelegt, früher Feldaufgang. ■ Nockenkranzdruckrolle für punktuelle Einbettung, für hohen Feldaufgang. ■ Bewährte Gerätetechnik mit verschleißfester Kardanwelle für Dauereinsatz u.v.m.

Säen, Ernten, Spritzen, Hacken – fordern Sie weitere Unterlagen an.

## Problemlos. Sicher. Umweltfreundlich.

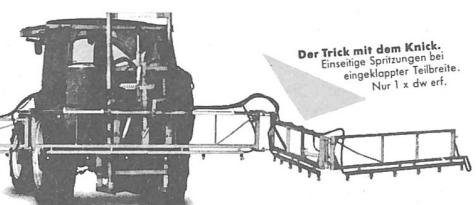
Aufbauspritzen, Zweifass-, und andere Kombinationen auch für sämtliche Fendt-Geräteträger lieferbar

### Die neue Schmotzer-Spritzentechnik.

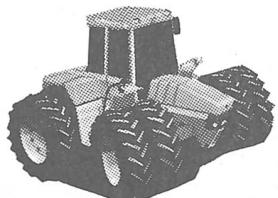
#### Mit Schmotzer ins neue Pflanzenschutzgesetz.

Schmotzer-Spritztechnik entspricht den modernsten Anforderungen in Technik, Form, Funktion und Sicherheit: ■ Schon heute für den Spritzen-TÜV von morgen. ■ Moderne Glasfaserforschung, d.h. – umweltfreundlich durch Restlosentleerung und integrierte Reinigungsanlage – beste Durchsicht für gute Füllstandskontrolle auch nach Jahren.

- Neue schwerpunktungünstige Formgebung. ■ Einzigartige hydraulische Einklapptechnik. ■ Uni-Control-Spritzcomputer neben dem Fahrersitz, für vollautomatisch exakte Dosierung.
- Spritzen, Säen, Hacken, Ernten – fordern Sie weitere Unterlagen an.



## Die Trac-Technik von morgen



Der neue **Schlüter-Euro-Trac**,  
die richtige Nachfolge zur  
rechten Zeit.

**Generalimporteur: Firma FRIED, 5322 Koblenz**  
**Telefon 056 / 46 13 21**

# Was unsere Mitbewerber als grosse Neuheit präsentieren ist uns zu wenig.

Deshalb bieten wir zusätzlich:

- **Vollwertige 4-Rad-Scheibenbremsen**
- **Geringe Gesamtgewichte:** 70 PS: 2830 kg inkl. Komfort-Kabine  
80 PS: 2900 kg inkl. Komfort-Kabine  
90 PS: 3400 kg inkl. Komfort-Kabine
- **Bessere Leistungsgewichte:** 70 PS H468: 40 kg pro PS  
80 PS H478: 35 kg pro PS
- **Ideale Gewichtsverteilung:** über 45% auf Vorderachse mit grosser Standardbereifung
- **Motoren mit hohen Drehmomentanstiegen bis zu 32%.**
- **Unschlagbares Preis- Leistungsverhältnis:**

H468 Prestige Allrad:	70 PS	30/30 Gänge	Komfort-Kabine	Fr. 67'300.-
H478 Prestige Allrad:	80 PS	30/30 Gänge	Komfort-Kabine	Fr. 76'300.-
H488 Prestige Allrad:	90 PS	30/30 Gänge	Komfort-Kabine	Fr. 82'500.-
- **Original integrierte Frontzapfwelle mit Hydraulik inkl. 400 kg Frontgewicht: Fr. 7'300.-**

**Vergleichen Sie Punkt für Punkt:** Sie finden kein besseres Preis-Leistungs-Verhältnis. Deshalb: **Prüfen Sie** die meistverkauften Traktoren in der Klasse 70-90 PS. Es lohnt sich. Auch in Ihrer Nähe finden Sie fachlich kompetente Beratung beim **Hürlimann**-Händler.

Der Vorsprung bleibt also!



Conceptn SG



**Hürlimann**

S+L+H Traktoren AG 9536 Schwarzenbach Tel. 073/23 20 20

# Die (Land-) Wirtschaftlichen.



*Noch praktischer.  
Bei einem  
weniger hohen  
Tor merken Sie  
einen der Vorteile  
des neuen FORD.*

*Der neue FORD 5030 – kompakter 4-Zylinder mit 70 PS.*

*In den neuen Traktoren der Serie 30 erleben Sie die Wirtschaftlichkeit als Summe aller guten Eigenschaften.*

*Sie sitzen in einer komfortablen Kabine. Werden bei Ihrer Arbeit von modernster Technologie un-*

*terstützt. Fahren auch durch kleine Tore, denn die Aussenhöhe der Kabine ist um einiges reduziert.*

*Übrigens: den neuen FORD zeigen wir an der Agrama, Lausanne (Vom 28. Januar bis 2. Februar '93), Stand 18.2*

*Ford New Holland, Rosswiesstr. 25,  
8608 Bubikon, Telefon 055/38 35 38.*



*Für harte AnFORDerungen.*